



# STAATSKOERANT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

## REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

PRYS 20c PRICE  
ORSEE 30c OVERSEAS  
POSVRY — POST FREE

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

Vol. 165]

PRETORIA, 30 MAART  
30 MARCH 1979

[No. 6381

### GOEWERMENSKENNISGEWING

#### DEPARTEMENT VAN PLURALE BETREKKINGE EN ONTWIKKELING

No. 609

30 Maart 1979

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE ORANJE-VAAL GEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOON- GEBIEDE GELEË TE ARLINGTON, BOTHA- VILLE, CLARENS, CORNELIA, EDENVILLE, FRANKFORT, HARRISMITH, HEILBRON, KESTELL, KOPPIES, KROONSTAD, LINDLEY, MEMEL, ORANJEVILLE, PARYS, PETRUS STEYN, REITZ, STEYNSRUS, TWEELING, VILJOENSKROON, VILLIERS, VREDE, VREDEFORT, WARDEN EN BETHLEHEM

Ek, Wilhelm Laubscher Vosloo, Adjunk-minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, handelende namens en in opdrag van die Minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), gelees met artikel 38 (3) (o) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, na oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Oranje-Vaal gebied, die onderstaande regulasie uit met ingang 1 April 1979.

### REGULASIES

#### Woordomskrywing

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

(a) "Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Oranje-Vaal-gebied ingestel kragtens die bepalings van artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

"perseelhuur" of enige afleiding daarvan, by die toe- passing van regulasie 3, 'n bedrag bereken op kostes en gelde met betrekking tot—

- (i) administrasie;
- (ii) gesondheidsdienste;

(iii) rente betaalbaar en delgingsbetalings op 'n lening wat aangegaan is vir die finansiering van die

### GOVERNMENT NOTICE

#### DEPARTMENT OF PLURAL RELATIONS AND DEVELOPMENT

No. 609

30 March 1979

ADMINISTRATION BOARD FOR THE ORANJE-VAAL AREA.—REGULATIONS GOVERNING THE SCALE OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREAS SITUATE AT ARLINGTON, BETHLEHEM, BOTHA VILLE, CLARENS, CORNELIA, EDENVILLE, FRANKFORT, HARRISMITH, HEILBRON, KESTELL, KOPPIES, KROONSTAD, LINDLEY, MEMEL, ORANJEVILLE, PARYS, PETRUS STEYN, REITZ, STEYNSRUS, TWEELING, VILJOENSKROON, VILLIERS, VREDE, VREDEFORT AND WARDEN

I, Wilhelm Laubscher Vosloo, Deputy Minister of Plural Relations and Development, acting on behalf of the Minister of Plural Relations and Development, by virtue of the powers vested in him by section 22 (1) (b) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), read with section 38 (3) (o) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, issue after consultation with the Administration Board for the Oranje-Vaal area, the undermentioned regulations with effect from 1 April 1979.

### REGULATIONS

#### Definitions

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

(a) "Administration Board" means the Administration Board for the Oranje-Vaal area, established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"site rent" or any derivation thereof, with the implementation of regulation 3, an amount calculated on costs and moneys in respect of—

- (i) administration;
- (ii) health services;

(iii) interest payable and redemption payments on loans concluded to finance the acquisition of

aankoop van grond geleë binne die administrasiegebied van die Administrasieraad waarop 'n Swart woongebied aangelê is;

- (iv) skoolheffing;
- (v) stormwaterdreinering;
- (vi) straatbeligting;
- (vii) strate; en
- (viii) welsynsdienste;

"Woongebiederegulasies" die Regulasies Betreffende die Beheer en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede soos aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968, soos gewysig, en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R. 1267 van 26 Julie 1968; en

(b) het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiederegulasies, die betekenis aldus daarvan geheg.

#### GELDE BETAALBAAR EN BETALING DAARVAN

2. Die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig in 'n Swart woongebied binne die administrasiegebied van die Administrasieraad is soos in regulasies 3 tot en met 29 uitengesit en word betaal by die kantoor van die Superintendent van die Swart woongebied waarin sodanige persoon woon.

#### HUURGELD TEN OPSIGTE VAN PERSELE EN WONINGS EN HUISVESTINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN SWART TEHUISE

3. Die gelde hieronder bepaal is ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar—

(a) vir die verhuring van 'n perseel ten opsigte waarvan 'n perseelpermit uitgereik is ingevolge die bepalings van regulasie 6 van Hoofstuk 2 van die Woongebiederegulasies;

(b) vir die verhuring van 'n perseel ten opsigte waarvan 'n sertifikaat van bewoning uitgereik is ingevolge die bepalings van regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiederegulasies;

(c) vir die verhuring van 'n woning ingevolge die bepalings van regulasie 7 van Hoofstuk 2 van die Woongebiederegulasies (hierin die huishuur genoem), en

(d) vir huisvesting in 'n Swart tehuis ingevolge die bepalings van Hoofstuk 7 van die Woongebiederegulasies:

Met dien verstaande dat in die geval van die verhuring van 'n woning ingevolge die bepalings van die vermelde regulasie 7 beide die huurgeld hieronder bepaal ten opsigte van die verhuring van 'n woning en 'n perseel betaalbaar is:

##### 4.1 Dorp Arlington (Aanlegplan 1831/78):

(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	R 5,92
(b) Handelsperseel.....	10,00

##### Diverse gelde en leges

4.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:

(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:	
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	2,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide residé vir hom inwoon.....	3,30
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	2,30

land situate within the area of the Administration Board on which a Black residential area has been laid out;

- (iv) school levy;
- (v) stormwater drainage;
- (vi) street lighting;
- (vii) streets; and
- (viii) welfare services;

"Residential Area Regulations" the regulations governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and relevant matters and published under Government Notice R. 1036 of 14 June 1968, as amended, and made applicable to all urban areas in terms of Government Notice R. 1267 of 26 July 1968; and

(b) any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations, shall bear the meaning so assigned thereto.

#### CHARGES PAYABLE AND PAYMENT THEREOF

2. The rentals, payments and other charges payable by a person residing in a Black residential area within the administration area of the Board are as set out in regulations 3 to 29 and are payable at the office of the Superintendent of the Black residential area in which the person resides.

#### RENTALS IN RESPECT OF SITES AND DWELLINGS AND ACCOMMODATION CHARGES FOR BLACK HOSTELS

3. The tariffs laid down hereunder are payable in respect of every month or a portion thereof—

(a) for the letting of a site in respect of which a site permit has been issued in terms of the provisions of regulation 6 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations;

(b) for the letting of a site in respect of which a certificate of occupation has been issued in terms of the provisions of regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations;

(c) for the letting of a dwelling in terms of the provisions of regulation 7 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations (herein referred to as the house rental); and

(d) for accommodation in a hostel in terms of the provisions of Chapter 7 of the Residential Area Regulations;

Provided that in case of the letting of a dwelling in terms of provisions of the said regulation 7, the rental stipulated hereunder in respect of the letting of both a dwelling and a site shall be payable:

4.1 Town Arlington (Layout Plan 1831/78):	R
(a) Site rent (residential site or church site).....	5,92
(b) Business site.....	10,00

##### Sundries and fees

4.2 The undermentioned tariff's and fees are payable in respect of:

(a) The supply of a copy of a document per document	0,50
(b) Lodgers permits issued:	
(i) To an unmarried person without dependents.....	2,00
(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	3,30
(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....	2,30

*Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste*

4.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

(i) Gemeenskaplike water.....	2,26
(ii) Vulls en nagvulverwydering: Ongerioleerde perseel.....	0,42
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	0,50
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	

(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:

(a) Volwassene.....	2,00
(b) Kind.....	1,50
(c) Graf nie deur Raad gegrawe nie.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	

(a) Volwassene.....	4,00
(b) Kind.....	3,00
(c) Graf nie deur Raad gegrawe nie.....	1,00

5.1 Dorp Bethlehem (Aanlegplan 1186/78):

(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	4,14
(b) Handelsperseel.....	25,00
(c) Huishuur: Huise opgerig met Gemeenskapsboufondse:	
(i) NE 52/4 (2-vertrek) op Persele 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1212, 1218, 1222, 1224, 1235, 1239, 1241, 1245, 1247, 1251, 1253, 1719, 1776, 1790, 1792, 1794, 1796, 1798, 1800, 1875, 1895, 1897, 1214, 1243.....	1,75
(ii) NE 51/30A (4-vertrek, skakel) op Persele 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2846–2892, 2894–2902, 2904–2908, 2910, 2912, 2914, 2916–2920, 2922–2932, 3031, 3033, 3374, 3376, 3378, 3380, 3382, 3384, 3386, 3388, 3390, 3392, 3394, 3396, 3408–3435, 3437–3461, 3472, 3474, 3476, 3478, 3480, 3482, 3484, 3486, 3488, 3490, 3492–3493, 3506–3509.....	2,42
(iii) NE 51/7A (3-vertrek, skakel) op Persele 339–350, 363–374, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 824–871, 922–929, 940–966, 968, 1017–1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1101–1104.....	4,17

(iv) NE 51/6A (4-vertrek), Skema I op Persele 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1160, 1162, 1164, 1168, 1170, 1172, 1174, 1178, 1180, 1184, 1187, 1189, 1190–1192, 1197, 1205, 1216, 1217, 1221, 1223, 1225, 1227, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1263, 1265, 1281, 1285, 1287, 1784, 1786, 1788, 1804, 1806, 1808, 1814, 1818, 1828, 1832, 1878, 1884, 1885, 1886, 1888–1892, 1899, 1900, 1903, 1906, 1907, 1909, 1910, 1911, 1914, 1918, 1921, 1922, 1924, 1926, 1927, 1929, 1930, 1935, 1937, 1938, 1939, 1941, 1943, 1945, 1257, 1277, 1812, 1830, 1836, 1154, 1209, 1810, 1834.....	2,35
---	------

(v) NE 51/6A (4-vertrek), Skema II op Persele 1961, 1963, 1964–1993, 2013, 2015, 2017–2044, 2060–2084, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251–2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2268–2271, 2273–2318, 2320–2339, 2341–2361, 2363–2380, 2382–2403, 2406–2479, 2484, 2486, 2488–2512, 2520–2524, 2526–2559, 2581–2601, 2605, 2607–2627, 2629, 2630, 2632, 2634, 2636, 2640, 2642, 2644, 2646, 2648, 2650, 2652, 2654, 2656, 2658, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681–2701, 2703–2798, 2800–2808, 2814, 2816, 2818, 2820, 2822, 2824, 2826, 2828, 2830, 2832, 2834, 2836, 2838, 2840, 2842, 2844, 2893, 2909, 2911, 2913, 2915, 2950–2960, 2999–3030, 3032, 3042, 3044, 3046, 3048–3073, 3080, 3082, 3084, 3086, 3088, 3090, 3092, 3094, 3096, 3098, 3100, 3102, 3104, 3106, 3121–3134, 3138, 3140, 3142, 3144, 3146, 3148, 3150, 3152, 3154, 3156, 3158, 3160, 3162–3302, 3307–3322, 3327–3373, 3375, 3377, 3379, 3381, 3383, 3385, 3387, 3389, 3391, 3393, 3395, 3397–3405, 3407, 3436, 3462–3471, 3473, 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 3485, 3487, 3489, 3491, 3494–3505, 3510–3521, 3523–3526, 3528–3533, 3535–3537, 276A, 1334A, 1548A, 2306.....	2,60
--	------

## R

*Tariffs for electricity, water and sanitary services*

4.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:

(i) Community water.....	2,26
(ii) Refuse and night soil removal: Unsewered sites.....	0,42
(iii) for every additional sanitary convenience.....	0,50

(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....

(c) Cemetery charges, per grave:	0,50
----------------------------------	------

(i) Persons residing in the urban area on date of demise:

(a) Adult.....	2,00
(b) Child.....	1,50
(c) Grave not dug by Board.....	0,50

(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:

(a) Adult.....	4,00
(b) Child.....	3,00
(c) Grave not dug by Board.....	1,00

5.1 Town Bethlehem (Layout Plan 1186/78):

(a) Site rent (residential site or church site).....	4,14
(b) Business site.....	25,00
(c) House rent: Houses erected with funds of Community Development:	

(i) NE 52/4 (2-roomed) on Stands 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1212, 1218, 1222, 1224, 1235, 1239, 1241, 1245, 1247, 1251, 1253, 1719, 1776, 1790, 1792, 1794, 1796, 1798, 1800, 1875, 1895, 1897, 1214, 1243.....	1,75
--	------

(ii) NE 51/30A (4-roomed) semi-detached on Stands 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2846–2892, 2894–2902, 2904–2908, 2910, 2912, 2914, 2916–2920, 2922–2932, 3031, 3033, 3374, 3376, 3378, 3380, 3382, 3384, 3386, 3388, 3390, 3392, 3394, 3396, 3408–3435, 3437–3461, 3472, 3474, 3476, 3478, 3480, 3482, 3484, 3486, 3488, 3490, 3492–3493, 3506–3509.....	2,42
--	------

(iii) NE 51/7A (3-roomed) semi-detached on Stands 339–350, 363–374, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 824–871, 922–929, 940–966, 968, 1017–1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1101–1104.....	4,17
---	------

(iv) NE 51/6A (4-roomed) Scheme I on Stands 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1160, 1162, 1164, 1168, 1170, 1172, 1174, 1178, 1180, 1184, 1187, 1189, 1190–1192, 1197, 1205, 1216, 1217, 1221, 1223, 1225, 1227, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1263, 1265, 1281, 1285, 1287, 1784, 1786, 1788, 1804, 1806, 1808, 1814, 1818, 1828, 1832, 1878, 1884, 1886, 1888–1892, 1899, 1900, 1903, 1906, 1907, 1909, 1910, 1911, 1914, 1918, 1921, 1922, 1924, 1926, 1927, 1929, 1930, 1935, 1937, 1938, 1939, 1941, 1943, 1945, 1257, 1277, 1812, 1830, 1836, 1154, 1209, 1810, 1834.....	2,35
---	------

(v) NE 51/6A (4-roomed), Scheme II on Stands 1961, 1963, 1964–1993, 2013, 2015, 2017–2044, 2060–2084, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251–2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273–2318, 2320–2339, 2341–2361, 2363–2380, 2382–2403, 2406–2479,

R	R
(vi) Klas E op Perseel:	(vi) Class E on Stands:
729.....	3,10
731.....	3,10
733.....	1,70
735.....	1,70
737.....	2,40
739.....	2,40
741.....	3,95
743.....	3,95
(d) Tehuisgelde (hostel):	(d) Hostel fees:
(i) Tarief per maand of deel daarvan.....	5,00
(ii) Tarief per dag.....	0,30
(e) Huurgeld ten opsigte van Raadshandelspersele:	
<i>Winkeltipe</i>	<i>Shop type</i>
(i) Tipe A.—Kantore, Perseel 12.....	20,00
(ii) Tipe B.—Opsigterskamer, Perseel 2668.....	4,00
(iii) Tipe C.—Algemene Handelaar/Restaurant, Perseel 301.....	13,50
(iv) Tipe D.—Algemene handelaar, Perseel 301.....	17,00
(v) Tipe E.—Algemene handelaar, Perseel 301.....	20,50
(vi) Tipe F.—Algemene handelaar/restaurant, Perseel 301.....	23,25
(vii) Tipe G.—Algemene handelaar/restaurant, Perseel 301.....	16,00
(viii) Tipe H.—Slaghuis, Perseel 301.....	18,98
(ix) Tipe I.—Slaghuis, Perseel 301.....	18,98
(x) Tipe J.—Slaghuis, Perseel 301.....	21,39
(xi) Tipe K.—Algemene handelaar, Perseel 301.....	19,50
(xii) Tipe L.—Algemene handelaar/restaurant, Perseel 301.....	19,50
<i>Diverse gelde en leges</i>	<i>Sundries and fees</i>
5.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:	5.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	(a) The supply of a copy of a document per document 0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:	(b) Lodgers permits issued:
(i) Aan 'n ongetroude persoon sonder afhanklikes....	(i) To an unmarried person without dependents... 3,50
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him..... 2,80
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her..... 2,80
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>	<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>
5.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:	5.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:
(i) Gemeenskaplike water.....	(i) Communal water..... 4,19
(ii) Vullis en nagvuilverwydering: Geriooleer en ongevloerde perseel.....	(ii) Refuse and night soil removal: Sewered and unsewered sites..... 1,17
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	(iii) For every additional sanitary convenience..... 1,20
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof..... 0,50
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	(c) Cemetery charges, per grave:
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	(i) Persons residing in the urban area on date of demise:
(a) Volwassene.....	(a) Adult..... 4,50
(b) Kind.....	(b) Child..... 3,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	(c) Grave not dug by Board..... 0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:
(a) Volwassene.....	(a) Adult..... 8,00
(b) Kind.....	(b) Child..... 4,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	(c) Grave not dug by Board..... 1,00
6.1 Dorp Bothaville (Aanlegplan 1127/78):	6.1 Town Bothaville (Layout Plan 1127/78):
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	(a) Site rent (residential site or church site)..... 3,24
(b) Handelsperseel.....	(b) Business site..... 15,00
<i>Diverse gelde en leges</i>	<i>Sundries and fees</i>
6.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:	6.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	(a) The supply of a copy of a document per document..... 0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:	(b) Lodgers permits issued:
(i) Aan 'n ongetroude persoon sonder afhanklikes....	(i) To an unmarried person without dependents... 1,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him..... 1,80
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her..... 1,30

**Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste**

6.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

- (i) Gemeenskaplike water.....
- (ii) Vullis en nagvuilverwyderings: Gerioerde en ongerioerde perseel.....
- (iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....
- (b) Verblysp permit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....
- (c) Begraafplaasgelde, per graf:

  - (i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:
  - (a) Volwassene.....
  - (b) Kind.....
  - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....
  - (ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:
  - (a) Volwassene.....
  - (b) Kind.....
  - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....

7.1 Dorp Clarens (Aanlegplan 1101/78):

  - (a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....
  - (b) Handelsperseel.....

**Diverse gelde en leges**

7.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:

- (a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....
- (b) Loscerderspermit uitgereik:

  - (i) Aan 'n ongetroude persoon sonder afhanklikes....
  - (ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon....
  - (iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....

**Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste**

7.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

- (i) Gemeenskaplike water.....
- (ii) Vullis en nagvuilverwydering: Ongerioerde perseel.....
- (iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....
- (b) Verblysp permit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....
- (c) Begraafplaasgelde, per graf:

  - (i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:
  - (a) Volwassene.....
  - (b) Kind.....
  - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....
  - (ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:
  - (a) Volwassene.....
  - (b) Kind.....
  - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....

8.1 Dorp Cornelia (Aanlegplan):

  - (a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....
  - (b) Handelsperseel.....

**Diverse gelde en leges**

8.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:

- (a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....
- (b) Loseerderspermit uitgereik:

  - (i) Aan 'n ongetroude persoon sonder afhanklikes....
  - (ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon....
  - (iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....

R	R
	<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>
	6.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:
0,90	(i) Communal water.....
2,86	(i) Refuse and night soil removal: Sewered and unsewered sites.....
2,90	(iii) For every additional sanitary convenience.....
0,50	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....
	(c) Cemetery charges, per grave:
	(i) Persons residing in the urban area on date of demise:
3,50	(a) Adult.....
2,50	(b) Child.....
0,50	(c) Grave not dug by Board.....
	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:
7,00	(a) Adult.....
3,50	(b) Child.....
1,00	(c) Grave not dug by Board.....
2,88	7.1 Town Clarens (Layout Plan 1101/78):
6,00	(a) Site rent (residential site or church site).....
	(b) Business site.....
	<i>Sundries and fees</i>
	7.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
0,50	(a) The supply of a copy of a document per document
	(b) Lodgers permits issued:
2,00	(i) To an unmarried person without dependents....
3,30	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him....
2,30	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....
	<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>
	7.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:
3,14	(i) Communal water.....
0,98	(ii) Refuse and night soil removal: Unsewered sites
1,20	(iii) For every additional sanitary convenience.....
1,00	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....
	(c) Cemetery charges, per grave:
	(i) Persons residing in the urban area on date of demise:
2,00	(a) Adult.....
1,50	(b) Child.....
0,50	(c) Grave not dug by Board.....
	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:
4,00	(a) Adult.....
3,00	(b) Child.....
1,00	(c) Grave not dug by Board.....
2,13	8.1 Town Cornelia (Layout Plan):
6,00	(a) Site rent (residential site or church site).....
	(b) Business site.....
	<i>Sundries and fees</i>
	8.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
0,50	(a) The supply of a copy of a document per document
	(b) Lodgers permits issued:
2,00	(i) To an unmarried person without dependents....
3,30	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him....
2,30	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....

**Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste**

8.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

(i) Gemeenskaplike water.....	1,35
(ii) Vullis en nagvulverwyderings: Ongerioleerde perseel.....	8,02
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	8,00
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	2,00
(b) Kind.....	1,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	4,00
(b) Kind.....	3,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00
9.1 Dorp Edenville (Aanlegplan 1118/78):	
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	2,38
(b) Handelsperseel.....	10,00

**Diverse gelde en leges**

9.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:

(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:	
(i) Aan 'n ongetroude persoon sonder afhanklikes.....	2,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	2,80
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	2,30

**Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste**

9.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

(i) Gemeenskaplike water.....	2,27
(ii) Vullis en nagvulverwydering: Ongerioleerde perseel.....	2,35
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	2,40
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	2,00
(b) Kind.....	1,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	4,00
(b) Kind.....	3,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00
10.1 Dorp Frankfort (Aanlegplan 11 2/78):	
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	5,94
(b) Handelsperseel.....	15,00

**Diverse gelde en leges**

10.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:

(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:	
(i) Aan 'n getroude persoon sonder afhanklikes.....	2,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	3,30
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	2,30

R	R
<b>Tariffs for electricity, water and sanitary services</b>	
8.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:	
(i) Communal water.....	1,35
(ii) Refuse and night soil removal: Unsewered sites.....	8,02
(iii) For every additional sanitary convenience.....	8,00
(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....	0,50
(c) Cemetery charges, per grave:	
(i) Persons residing in the urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	2,00
(b) Child.....	1,50
(c) Grave not dug by Board.....	0,50
(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	4,00
(b) Child.....	3,00
(c) Grave not dug by Board.....	1,00
9.1 Town Edenville (Layout Plan 1118/78):	
(a) Site rent (residential site or church site).....	2,38
(b) Business site.....	10,00
<b>Sundries and fees</b>	
9.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:	
(a) The supply of a copy of a document per document.....	0,50
(b) Lodgers permits issued:	
(i) To an unmarried person without dependents.....	2,00
(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	2,80
(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....	2,30
<b>Tariffs for electricity, water and sanitary services</b>	
9.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:	
(i) Communal water.....	2,27
(ii) Refuse and night soil removal: Unsewered sites.....	2,35
(iii) For every additional sanitary convenience.....	2,40
(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....	0,50
(c) Cemetery charges, per grave:	
(i) Persons residing in the urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	2,00
(b) Child.....	1,50
(c) Grave not dug by Board.....	0,50
(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	4,00
(b) Child.....	3,00
(c) Grave not dug by Board.....	1,00
10.1 Town Frankfort (Layout Plan 1192/78):	
(a) Site rent (residential site or church site).....	5,94
(b) Business site.....	15,00
<b>Sundries and fees</b>	
10.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:	
(a) The supply of a copy of a document per document.....	0,50
(b) Lodgers permits issued:	
(i) To an unmarried person without dependents.....	2,00
(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	3,30
(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....	2,30

*Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste*

10.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

- (i) Gemeenskaplike water.....
  - (ii) Vullis en nagvulverwydering: Ongerioleerde perseel.....
  - (iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....
  - (b) Verbyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....
  - (c) Begraafplaasgelde, per graf:
    - (i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:
    - (a) Volwassene.....
    - (b) Kind.....
    - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....
    - (ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:
    - (a) Volwassene.....
    - (b) Kind.....
    - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....
- 11.1 Dorp Harrismith (Aanlegplan 1219/78):
- (a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....
  - (b) Handelsperseel.....
  - (c) Huishuur: Huise opgerig met Gemeenskapsboufondse:

(i) NE 56/4 (2-vertrek, skakel) op Perseel 15-22, 43, 45-46, 48, 50, 52-56, 73-83, 86, 105-112, 114-118, 135-138, 140-146, 148, 167-168, 170-171, 173-180, 197-205, 207-210, 232-236, 238-242, 305-308, 323, 325, 327, 328, 344, 347, 349, 364, 365, 367-370, 388, 412, 437, 443, 445, 455-456, 466, 468, 471-473, 475, 482-485, 487, 493, 494, 497, 499, 503, 507, 519, 520, 525, 530, 541, 542, 545, 547, 549, 555, 561, 563-566, 573, 575, 585, 588, 590, 716-725, 770-779, 782-783, 785, 821-830, 854-855, 858-869, 885-890, 892-894, 918-921, 930, 932-937, 945-946, 948-953, 963-965, 967-970, 984-988, 992, 1003-1009, 1012, 1022-1029, 1031-1032, 1042-1049, 1051-1052, 1062-1069, 1071-1072, 1112-1117, 1128-1133, 1144-1149, 1160-1165, 1448-1449, 1451, 1452, 1454, 1469-1471, 1473-1478, 1496, 1498, 1500-1502, 1504-1508, 1530, 1532, 1533, 1536-1542, 1565-1574, 1576-1579, 1601-1615, 1639, 1640, 1642, 1644, 1645, 1647-1654, 1670-1675, 1688, 1690-1695, 1697, 1714-1725, 1746-1753, 1755-1761, 1767-1776, 1778, 1780, 1782, 1808-1821, 1823, 1847-1860, 1885-1887, 1889-1894, 1914-1919, 1922-1925, 1943-1955, 1975-1983, 1985-1987, 1989, 2012-2017, 2019-2020, 2022-2027, 2049-2064, 2088-2102, 2125-2134, 2168-2169, 2172-2174, 2176-2179.....

(ii) NE 51/30A (3-vertrek, skakel) op Perseel 4, 60, 61, 68-70, 90, 92, 94, 96, 97, 124, 126, 131, 132, 151, 162, 183-186, 188, 190, 193, 222, 227, 228, 318, 320, 321, 337, 338, 342, 355, 357, 360, 375, 396, 420, 463, 567, 569, 570, 665, 666, 668, 673, 676, 730, 732, 735, 739-741, 792, 795-797, 801, 802, 815, 817, 837, 842, 844, 845, 846, 850, 851, 873, 876, 879, 880, 881, 928, 938, 940, 941, 954, 955, 957, 959, 973, 975, 977, 997, 999, 1001, 1016, 1018, 1020, 1037, 1040, 1059, 1060, 1106, 1107, 1119, 1122, 1123, 1137, 1139, 1151, 1152, 1166-1171, 1439, 1444, 1458, 1461, 1463, 1465, 1482-1484, 1486, 1490, 1492, 1514, 1515, 1517, 1523, 1546, 1547, 1549, 1551, 1553-1555, 1557-1559, 1583, 1584, 1587-1589, 1621, 1623, 1625, 1626, 1628, 1630, 1634, 1635, 1678, 1682-1684, 1703, 1706-1711, 1731, 1736, 1738, 1740, 1742, 1743, 1784, 1787, 1790, 1791, 1796, 1799, 1802, 1804, 1827, 1828, 1830, 1832-1841, 1863, 1864, 1867, 1868, 1872-1874, 1898, 1899, 1900-1093, 1905-1907, 1929, 1936-1938, 1960, 1961, 1965, 1969, 1971, 1993, 1994, 1996-1998, 2003, 2006, 2030, 2033-2035, 2039, 2042, 2044, 2045, 2068, 2074, 2076, 2077, 2082, 2083, 2108-2111, 2113, 2118, 2119, 2141, 2142, 2145, 2146, 2155, 2156, 2158, 2159, 2162, 2163.....

(iii) NE 51/6A (4-vertrek) Skema I op perseel 1445, 1494, 1511, 1528, 1661, 1663, 1664, 1677, 1699, 1713, 1726, 1729, 1745, 1765, 1766, 1786, 1842, 1861, 1895, 1942, 2048, 2067, 2084, 72, 134, 196, 334, 351, 353, 371-374, 392, 399, 726, 787, 871, 895, 896, 907, 985, 993, 1050, 1073, 1077.....

(iv) NE 51/6A (4-vertrek) Skema II op perseel 1098, 1099, 1100, 1108, 1124, 1111, 1125, 1140-1143, 1157, 1158, 1159, 1172, 1173, 1176-1187, 1192-1206, 1210-1222, 1225-1238.....

R

*Tariffs for electricity, water and sanitary services*

10.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:

1,17	(i) Communal water.....	1,17
2,74	(ii) Refuse and night soil removal: Unsewered sites.....	2,74
2,80	(iii) For every additional sanitary convenience.....	2,80
0,50	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....	0,50
	(c) Cemetery charges, per grave:	
	(i) Persons residing in the urban area on date of demise:	
3,50	(a) Adult.....	3,50
2,50	(b) Child.....	2,50
0,50	(c) Grave not dug by Board.....	0,50
	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:	
7,00	(a) Adult.....	7,00
3,50	(b) Child.....	3,50
1,00	(c) Grave not dug by Board.....	1,00
9,00	11.1 Town Harrismith (Layout Plan 1219/78):	
20,00	(a) Site rent (residential site or church site).....	9,00
	(b) Business site.....	20,00
	(c) House rent: Houses erected with funds of Community Development:	
1,58	(i) NE 56/4 (2-roomed) semi-detached on Stands 15-22, 43, 45-46, 48, 50, 52-56, 73-83, 86, 105-112, 114-118, 135-138, 140-146, 148, 167-168, 170-171, 173-180, 197-205, 207-210, 232-236, 238-242, 305-308, 323, 325, 327, 328, 344, 347, 349, 364, 365, 367-370, 388, 412, 437, 443, 445, 455-456, 466, 468, 471-473, 475, 482-485, 487, 493, 494, 497, 499, 503, 507, 519, 520, 525, 530, 541, 542, 545, 547, 549, 555, 561, 563-566, 573, 575, 585, 588, 590, 716-725, 770-779, 782-783, 785, 821-830, 854-855, 858-869, 885-890, 892-894, 918-921, 930, 932-937, 945-946, 948-953, 963-965, 967-970, 984-988, 992, 1003-1009, 1012, 1022-1029, 1031-1032, 1042-1049, 1051-1052, 1062-1069, 1071-1072, 1112-1117, 1128-1133, 1144-1149, 1160-1165, 1448-1449, 1451, 1452, 1454, 1469-1471, 1473-1478, 1496, 1498, 1500-1502, 1504-1508, 1530, 1532, 1533, 1536-1542, 1565-1574, 1576-1579, 1601-1615, 1639, 1640, 1642, 1644, 1645, 1647-1654, 1670-1675, 1688, 1690-1695, 1697, 1714-1725, 1746-1753, 1755-1761, 1767-1776, 1778, 1780, 1782, 1808-1821, 1823, 1847-1860, 1885-1887, 1889-1894, 1914-1919, 1922-1925, 1943-1955, 1975-1983, 1985-1987, 1989, 2012-2017, 2019-2020, 2022-2027, 2049-2064, 2088-2102, 2125-2134, 2168-2169, 2172-2174, 2176-2179.....	1,58
2,03	(ii) NE 51/30A (3-roomed) semi-detached on Stands 4, 60, 61, 68-70, 90, 92, 94, 96, 97, 124, 126, 131, 132, 151, 162, 183-186, 188, 190, 193, 222, 227, 228, 318, 320, 321, 337, 338, 342, 355, 357, 360, 375, 396, 420, 463, 567, 569, 570, 665, 666, 668, 673, 676, 730, 732, 735, 739-741, 792, 795-797, 801, 802, 815, 817, 837, 842, 844, 845, 846, 850, 851, 873, 876, 879, 880, 881, 928, 938, 940, 941, 954, 955, 957, 959, 973, 975, 977, 997, 999, 1001, 1016, 1018, 1020, 1037, 1040, 1059, 1060, 1106, 1107, 1119, 1122, 1123, 1137, 1139, 1151, 1152, 1166-1171, 1439, 1444, 1458, 1461, 1463, 1465, 1482, 1484, 1486, 1490, 1492, 1514, 1515, 1517, 1523, 1546, 1547, 1549, 1551, 1553-1555, 1557-1559, 1583, 1584, 1587-1589, 1621, 1623, 1625, 1626, 1628, 1630, 1634, 1635, 1678, 1682-1684, 1703, 1706-1711, 1731, 1736, 1738, 1740, 1742, 1743, 1784, 1787, 1790, 1791, 1796, 1799, 1802, 1804, 1827, 1828, 1830, 1832-1841, 1863, 1864, 1867, 1868, 1872-1874, 1898, 1899, 1900-1903, 1905-1907, 1929, 1936-1938, 1960, 1961, 1965, 1969, 1971, 1993, 1994, 1996-1998, 2003, 2006, 2030, 2033-2035, 2039, 2042, 2044, 2045, 2068, 2074, 2076, 2077, 2082, 2083, 2108-2111, 2113, 2118, 2119, 2141, 2142, 2145, 2146, 2155, 2156, 2158, 2159, 2162, 2163.....	2,03
2,81	(iii) NE 51/6A (4-roomed) Scheme I on Stands 1445, 1494, 1511, 1528, 1661, 1663, 1664, 1677, 1699, 1713, 1726, 1729, 1745, 1765, 1766, 1786, 1842, 1861, 1895, 1942, 2048, 2067, 2084, 72, 134, 196, 334, 351, 353, 371-374, 392, 399, 726, 787, 871, 895, 896, 907, 985, 993, 1050, 1073, 1077.....	2,81
4,11	(iv) NE 51/6A (4-roomed), Scheme II on Stands 1098, 1099, 1100, 1108, 1124, 1111, 1125, 1140-1143, 1157, 1158, 1159, 1172, 1173, 1176-1187, 1192-1206, 1210-1222, 1225-1238.....	4,11

R

	R		R
(d) Tehuisgelde (hostel):		(d) Hostel fees:	
Tarief per maand of deel daarvan.....	6,00	Tariff per month or portion thereof.....	6,00
Tarief per dag.....	0,30	Tariff per day.....	0,30
(e) Huurgeld ten opsigte van Raadshandelspersele:		(e) Rental in respect of business sites of the Board:	
<i>Winkel tipe</i>		<i>Shop type</i>	
(i) Tipe A.—Algemene handelaar, Persele 1658, 2216	18,70	(i) Type A.—General dealer, Stand 1658, 2216....	18,70
(ii) Tipe B.—Algemene handelaar, Persele 1087, 1089, 1657.....	12,70	(ii) Type B.—General dealer, Stand 1087, 1089, 1657.....	12,70
(iii) Slaghuis.....	29,70	(iii) Butchery.....	29,70
<i>Diverse gelde en leges</i>		<i>Sundries and fees</i>	
11.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:		11.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:	
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50	(a) The supply of a copy of a document per document.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:		(b) Lodgers permits issued:	
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes.....	3,00	(i) To an unmarried person without dependents.....	3,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	4,85	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	4,85
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	2,85	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children resides with her.....	2,85
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>		<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>	
11.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:		11.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:	
(i) Gemeenskaplike water.....	2,20	(i) Communal water.....	2,20
(ii) Vullis en nagvuilverwydering:		(ii) Refuse and night soil removal:	
Gerioleerde perseel.....	3,60	Sewered sites.....	3,60
Ongerioleerde perseel.....	2,60	Unsewered sites.....	2,60
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	2,60	(iii) For every additional sanitary convenience.....	2,60
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....	0,50
(c) Begraafplaasgelde, per graf:		(c) Cemetery charges, per grave:	
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:		(i) Persons residing in the urban area on date of demise:	
(a) Volwassene.....	3,50	(a) Adult.....	3,50
(b) Kind.....	2,50	(b) Child.....	2,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	0,50	(c) Grave not dug by Board.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:		(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:	
(a) Volwassene.....	7,00	(a) Adult.....	7,00
(b) Kind.....	3,50	(b) Child.....	3,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00	(c) Grave not dug by Board.....	1,00
12.1 Dorp Heilbron (Aanlegplan 1226/78):		12.1 Town Heilbron (Layout Plan 1226/78):	
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	4,78	(a) Site rent (residential site or church site).....	4,78
(b) Handelsperseel.....	15,00	(b) Business site.....	15,00
(c) Huishuur: Huisse opgerig met Gemeenskapsboufondse:		(c) House rent: Houses erected with funds of Community Development:	
(i) Viervertrek huise op Persele (5/2/360/1 ged. 31/8/78) 509-522, 534-546, 560-572, 599-628, 647-661, 677-691, 707-721, 796-803, 847-864, 888-904, 909, 920, 909, 920, 921-928, 943-955, 964-971, 980-983, 988-994.....	2,55	(i) Four-roomed houses on Stands (5/2/360/1, dated 31/8/78), 509-522, 534-546, 560-572, 599-628, 647-661, 677-691, 707-721, 796-803, 847-864, 888-904, 909, 920, 921-928, 943-955, 964-971, 980-983, 988-994.....	2,55
(ii) Viervertrek huise op Persele (A2532/36/7 ged. 18/4/78) 21, 29, 36, 39, 46, 49, 64, 72A, 134, 136, 192, 197, 271, 286, 295A, 360, 368, 507, 528, 552, 553, 557.....	5,40	(ii) Four-roomed houses on Stands (A2532/36/7, dated 18/4/78), 21, 29, 36, 39, 46, 49, 64, 72A, 134, 136, 192, 197, 271, 286, 295A, 360, 368, 507, 528, 552, 553, 557.....	5,40
(d) Tehuisgelde (hostel):	5,50	(d) Hostel fees:	
(i) Tarief per maand of deel daarvan.....	0,30	Tariff per month or portion thereof.....	5,50
(ii) Tarief per dag.....		Tariff per day.....	0,30
<i>Diverse gelde en leges</i>		<i>Sundries and fees</i>	
12.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:		12.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:	
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50	(a) The supply of a copy of a document per document.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:		(b) Lodgers permits issued:	
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes.....	3,00	(i) To an unmarried person without dependents.....	3,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	5,00	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	5,00
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	4,00	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children resides with her.....	4,00
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>		<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>	
12.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:		12.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:	
(i) Gemeenskaplike water.....	1,29	(i) Communal water.....	1,29
(ii) Vullis en nagvuilverwydering:		(ii) Refuse and night soil removal:	
Gerioleerde perseel.....	3,93	Sewered sites.....	3,93
Ongerioleerde perseel.....	2,93	Unsewered sites.....	2,93
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	3,00	(iii) For every additional sanitary convenience.....	3,00
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....	0,50

R	R
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	(c) Cemetery charges, per grave:
(i) Persone woonagtig binne dié stadsgebied ten tyde van afsterwe:	(i) Persons residing in the urban area on date of demise:
(a) Volwassene.....	(a) Adult.....
(b) Kind.....	(b) Child.....
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	(c) Grave not dug by Board.....
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:
(a) Volwassene.....	(a) Adult.....
(b) Kind.....	(b) Child.....
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	(c) Grave not dug by Board.....
13.1 Dorp Kestell (Aanlegplan 1121/78):	13.1 Town Kestell (Layout Plan 1121/78):
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	(a) Site rent (residential site or church site).....
(b) Handelsperseel.....	(b) Business site.....
<i>Diverse gelde en leges</i>	<i>Sundries and fees</i>
13.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:	13.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	(a) The supply of a copy of a document per document.....
(b) Loseerderspermit uitgereik:	(b) Lodgers permits issued:
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes.....	(i) To an unmarried person without dependents.....
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>	<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>
13.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:	13.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:
(i) Gemeenskaplike water.....	(i) Communal water.....
(ii) Vullis en nagvuilverwydering: Ongerioleerde perseel.....	(ii) Refuse and night soil removal: Unsewered sites.....
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	(iii) For every additional sanitary convenience.....
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	(c) Cemetery charges, per grave:
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	(i) Persons residing in the urban area on date of demise:
(a) Volwassene.....	(a) Adult.....
(b) Kind.....	(b) Child.....
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	(c) Grave not dug by Board.....
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:
(a) Volwassene.....	(a) Adult.....
(b) Kind.....	(b) Child.....
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	(c) Grave not dug by Board.....
14.1 Dorp Koppies (Aanlegplan 1850/79):	14.1 Town Koppies (Layout Plan 1850/79):
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	(a) Site rent (residential site or church site).....
(b) Handelsperseel.....	(b) Business site.....
<i>Diverse gelde en leges</i>	<i>Sundries and fees</i>
14.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:	14.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	(a) The supply of a copy of a document per document.....
(b) Loseerderspermit uitgereik:	(b) Lodgers permits issued:
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes.....	(i) To an unmarried person without dependents.....
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>	<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>
14.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:	14.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:
(i) Gemeenskaplike water.....	(i) Communal water.....
(ii) Vullis en nagvuilverwydering:	(ii) Refuse and night soil removal:
Gerooleerde perseel.....	Sewered sites.....
Ongerioleerde perseel.....	Unsewered sites.....
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	(iii) For every additional sanitary convenience.....
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....

R	R
(c) Begraafplaasgeld, per graf:	(c) Cemetery charges, per grave:
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	(i) Persons residing in the urban area on date of demise:
(a) Volwassene.....	(a) Adult.....
(b) Kind.....	(b) Child.....
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	(c) Grave not dug by Board.....
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:
(a) Volwassene.....	(a) Adult.....
(b) Kind.....	(b) Child.....
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	(c) Grave not dug by Board.....
15.1 Dorp Kroonstad (Aanlegplan 1817/78 en 1255/78):	15.1 Town Kroonstad (Layout Plan 1817/78 and 1255/78):
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	(a) Site rent (residential site or church site).....
(b) Handelsperseel.....	(b) Business site.....
(c) Tehuisgelde (hostel):	(c) Hostel fees:
(i) Tarief per maand of deel daarvan.....	(i) Tariff per month or portion thereof.....
(ii) Tarief per dag.....	(ii) Tariff per day.....
(d) Huurgeld ten opsigte van Raadshandelspersele:	(e) Rental in respect of business sites of the Board:
<i>Winkeltipe</i>	<i>Shop type</i>
Slaghuis, Perseel 969, Seeisoville.....	Butchery, Stand 969, Seeisoville.....
<i>Diverse geld en leges</i>	<i>Sundries and fees</i>
15.2 Die onderstaande geld en leges is betaalbaar ten opsigte van:	15.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	(a) The supply of a copy of a document per document
(b) Loseerderspermit uitgereik:	(b) Lodgers permits issued:
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	(i) To an unmarried person without dependents.....
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders by haar inwoon.....	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>	<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>
15.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:	15.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:
(i) Gemeenskaplike water.....	(i) Communal water.....
(ii) Vullis en nagvuilverwydering:	(ii) Refuse and night soil removal:
Gerioleerde perseel.....	Sewered sites.....
Ongerioleerde perseel.....	Unsewered sites.....
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	(iii) For every additional sanitary convenience.....
(b) Verbylppermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....
(c) Begraafplaasgeld, per graf:	(c) Cemetery charges per grave:
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	(i) Persons residing in the urban area on date of demise:
(a) Volwassene.....	(a) Adult.....
(b) Kind.....	(b) Child.....
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	(c) Grave not dug by Board.....
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:
(a) Volwassene.....	(a) Adult.....
(b) Kind.....	(b) Child.....
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	(c) Grave not dug by Board.....
16.1 Dorp Lindley (Aanlegplan 1136/78):	16.1 Town Lindley (Layout Plan 1136/78):
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	(a) Site rent (residential site or church site).....
(b) Handelsperseel.....	(b) Business site.....
<i>Diverse geld en leges</i>	<i>Sundries and fees</i>
16.2 Die onderstaande geld en leges is betaalbaar ten opsigte van:	16.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	(a) The supply of a copy of a document per document
(b) Loseerderspermit uitgereik:	(b) Lodgers permits issued:
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	(i) To an unmarried person without dependents.....
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders by haar inwoon.....	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>	<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>
16.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:	16.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:
(i) Gemeenskaplike water.....	(i) Communal water.....
(ii) Vullis en nagvuilverwydering:	(ii) Refuse and night soil removal:
Gerioleerde perseel.....	Sewered sites.....
Ongerioleerde perseel.....	Unsewered sites.....
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	(iii) For every additional sanitary convenience.....

R	R
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	1,00
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	5,00
(b) Kind.....	4,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	10,00
(b) Kind.....	8,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00
17.1 Dorp Memel (Aanlegplan 1147/78):	
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	4,38
(b) Handelsperseel.....	6,00
<i>Diverse gelde en leges</i>	
17.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:	
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgerek:	
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes.....	1,50
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	2,75
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	2,25
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>	
17.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:	
(i) Gemeenskaplike water.....	1,39
(ii) Vullis- en nagvuilverwydering: Ongerioleerde perseel.....	0,23
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	0,25
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	2,00
(b) Kind.....	1,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	4,00
(b) Kind.....	3,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00
18.1 Dorp Oranjeville (Aanlegplan):	
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	3,25
(b) Handelsperseel.....	6,00
<i>Diverse gelde en leges</i>	
18.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:	
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgerek:	
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes.....	2,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	4,95
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	3,95
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>	
18.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:	
(i) Gemeenskaplike water.....	2,41
(ii) Vullis en nagvuilverwydering:	
Gerieoleerde perseel.....	4,29
Ongerioleerde perseel.....	3,29
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	4,30
<i>Sundries and fees</i>	
17.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:	
(a) The supply of a copy of a document per document.....	0,50
(b) Lodgers permits issued:	
(i) To an unmarried person without dependents.....	1,50
(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	2,75
(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....	2,25
<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>	
17.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:	
(i) Communal water.....	1,39
(ii) Refuse and night soil removal: Unsewered sites.....	0,23
(iii) For every additional sanitary convenience.....	0,25
(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....	0,50
(c) Cemetery charges, per grave:	
(i) Persons residing in the urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	2,00
(b) Child.....	1,50
(c) Grave not dug by Board.....	0,50
(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	4,00
(b) Child.....	3,00
(c) Grave not dug by Board.....	1,00
18.1 Town Oranjeville (Layout Plan):	
(a) Site rent (residential site or church site).....	3,25
(b) Business site.....	6,00
<i>Sundries and fees</i>	
18.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:	
(a) The supply of a copy of a document per document.....	0,50
(b) Lodgers permits issued:	
(i) To an unmarried person without dependents.....	2,00
(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	4,95
(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....	3,95
<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>	
18.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:	
(i) Communal water.....	2,41
(ii) Refuse and night soil removal:	
Sewered sites.....	4,29
Unsewered sites.....	3,29
(iii) For every additional sanitary convenience.....	4,30

R	R
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	2,00
(b) Kind.....	1,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	4,00
(b) Kind.....	3,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00
19.1 Dorp Parys (Aanlegplan 1298/78):	
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	7,16
(b) Handelsperseel.....	20,00
(c) Tehuisgelde (hostel):	
Tarief per maand of deel daarvan.....	6,00
Tarief per dag.....	0,30
<i>Diverse geld en leges</i>	
19.2 Die onderstaande geld en leges is betaalbaar ten opsigte van:	
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:	
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes....	3,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	3,65
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	1,65
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>	
19.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:	
(i) Gemeenskaplike water.....	1,54
(ii) Vullis en nagvuilverwydering:	
Gerioleerde perseel.....	4,10
Ongerioleerde perseel.....	3,10
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	4,10
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	4,50
(b) Kind.....	3,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	9,00
(b) Kind.....	6,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00
20.1 Dorp Petrus Steyn (Aanlegplan 1157/58):	
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	4,40
(b) Handelsperseel.....	10,00
(c) Huishuur: Huise opgerig met Gemeenskapsboufondse:	
(i) NE 52/9 (2-vertrek), Stadium 1 op Persele 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 380 en 382.....	2,54
(ii) NE 52/9 (3-vertrek), Stadium 2 op Persele 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400 en 402.....	3,81
(iii) NE 52/9 (4-vertrek) op Persele 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422 en 424.....	5,02
<i>Diverse geld en leges</i>	
20.2 Die onderstaande geld en leges is betaalbaar ten opsigte van:	
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:	
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes....	2,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	3,75
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	2,75
<i>Sundries and fees</i>	
19.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:	
(a) The supply of a copy of a document per document	0,50
(b) Lodgers permits issued:	
(i) To an unmarried person without dependents.....	3,00
(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	3,65
(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....	1,65
<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>	
19.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:	
(i) Communal water.....	1,54
(ii) Refuse and night soil removal:	
Sewered sites.....	4,10
Unsewered sites.....	3,10
(iii) For every additional sanitary convenience.....	4,10
(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....	0,50
(c) Cemetery charges, per grave:	
(i) Persons residing in the urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	4,50
(b) Child.....	3,00
(c) Grave not dug by Board.....	0,50
(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	9,00
(b) Child.....	6,00
(c) Grave not dug by Board.....	1,00
20.1 Town Petrus Steyn (Layout Plan 1157/78):	
(a) Site rent (residential site or church site).....	4,40
(b) Business site.....	10,00
(c) House rent: Houses erected with funds of Community Development:	
(i) NE 52/9 (2-roomed), Phase 1 on Stands 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 380 and 382.....	2,54
(ii) NE 52/9 (3-roomed), Phase 2 on Stands 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400 and 402.....	3,81
(iii) NE 52/9 (4-roomed), on Stands 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422 and 424.....	5,02
<i>Sundries and fees</i>	
20.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:	
(a) The supply of a copy of a document per document	0,50
(b) Lodgers permits issued:	
(i) To an unmarried person without dependents.....	2,00
(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	3,75
(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....	2,75

*Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste*

20.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

- (i) Gemeenskaplike water.....
- (ii) Vullis en nagvuilverwydering:
- Gerioerde perseel.....
- Ongerioerde perseel.....
- (iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....
- (b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....
- (c) Begraafplaasgeld, per graf:
- (i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:

- (a) Volwassene.....
- (b) Kind.....
- (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....
- (ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:

  - (a) Volwassene.....
  - (b) Kind.....
  - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....

21.1 Dorp Reitz (Aanlegplan 1112/78):

- (a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....
- (b) Handelsperseel.....
- (c) Huurgeld ten opsigte van Raadshandelspersele:

*Winkeltipe*

Tipe A.—op Persele 19, 284A, 284B en H.P. 12....

*Diverse gelde en leges*

21.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:

- (a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....
- (b) Loseerderspermit uitgereik:

  - (i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes...
  - (ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....
  - (iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....

*Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste*

21.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

- (i) Gemeenskaplike water.....
- (ii) Vullis en nagvuilverwydering:
- Gerioerde perseel.....
- Ongerioerde perseel.....
- (iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....
- (b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....
- (c) Begraafplaasgeld, per graf:
- (i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:

  - (a) Volwassene.....
  - (b) Kind.....
  - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....
  - (ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:

    - (a) Volwassene.....
    - (b) Kind.....
    - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....

22.1 Dorp Steynsrus (Aanlegplan 1163/78):

- (a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....
- (b) Handelsperseel.....

*Diverse gelde en leges*

22.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:

- (a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....
- (b) Loseerderspermit uitgereik:

  - (i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes...
  - (ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....
  - (iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....

R	R
	<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>
	20.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:
1,50	(i) Communal water..... 1,50
3,40	(ii) Refuse and night soil removal: 3,40
2,40	Sewered sites..... 2,40
3,40	Unsewered sites..... 3,40
0,50	(iii) For every additional sanitary convenience.....
	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof..... 0,50
	(c) Cemetery charges, per grave:
	(i) Persons residing in the urban area on date of demise: 2,00
2,00	(a) Adult..... 1,50
1,50	(b) Child..... 0,50
0,50	(c) Grave not dug by Board.....
	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise: 4,00
4,00	(a) Adult..... 3,00
3,00	(b) Child..... 1,00
1,00	(c) Grave not dug by Board.....
	21.1 Town Reitz (Layout Plan 1112/78):
7,28	(a) Site rent (residential site or church site)..... 7,28
15,00	(b) Business site..... 15,00
	(c) Rental in respect of business sites of the Board:
	<i>Shop type</i>
7,50	Type A on Stands 19, 284A, 284B and H.P. 12.... 7,50
	<i>Sundries and fees</i>
	21.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
0,50	(a) The supply of a document per document..... 0,50
	(b) Lodgers permits issued:
3,00	(i) to an unmarried person without dependents..... 3,00
5,05	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children of both reside with him..... 5,05
3,05	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her..... 3,05
	<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>
	21.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:
0,78	(i) Communal water..... 0,78
3,94	(ii) Refuse and night soil removal: 3,94
2,94	Sewered sites..... 2,94
4,00	Unsewered sites..... 4,00
0,50	(iii) For every additional sanitary convenience.....
	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof..... 0,50
	(c) Cemetery charges, per grave:
	(i) Persons residing in the urban area on date of demise: 3,50
3,50	(a) Adult..... 2,50
2,50	(b) Child..... 0,50
0,50	(c) Grave not dug by Board.....
	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise: 7,00
7,00	(a) Adult..... 3,50
3,50	(b) Child..... 1,00
1,00	(c) Grave not dug by Board.....
	22.1 Town Steynsrus (Layout Plan 1163/78):
4,73	(a) Site rent (residential site or church site)..... 4,73
10,00	(b) Business site..... 10,00
	<i>Sundries and fees</i>
	22.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
0,50	(a) The supply of a copy of a document per document..... 0,50
	(b) Lodgers permits issued:
2,00	(i) To an unmarried person without dependents..... 2,00
3,50	(ii) To the head of a family whose wife or dependent children of both reside with him..... 3,50
2,50	(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her..... 2,50

*Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste*

22.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

(i) Gemeenskaplike water.....	2,22
(ii) Vullis en nagvuilverwydering:	
Gerieerde perseel.....	4,05
Ongerieerde perseel.....	3,05
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	4,00
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	2,00
(b) Kind.....	1,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	4,00
(b) Kind.....	3,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00
23.1 Dorp Tweeling (Aanlegplan 1348/78):	
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	4,34
(b) Handelsperseel.....	15,00

*Diverse gelde en leges*

23.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:

(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:	
(i) Aan 'n ongetroude persoon sonder afhanklikes...	2,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	3,30
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	2,30

*Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste*

23.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

(i) Gemeenskaplike water.....	1,68
(ii) Vullis en nagvuilverwydering:	
Gerieerde perseel.....	6,98
Ongerieerde perseel.....	5,98
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	7,00
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	

(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:

(a) Volwassene.....	2,00
(b) Kind.....	1,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00

(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:

(a) Volwassene.....	4,00
(b) Kind.....	3,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	2,00

## 24.1 Dorp Viljoenskroon (Aanlegplan 1352/78):

(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	5,57
(b) Handelsperseel.....	16,00
(c) Huishuur: Huise opgerig met Gemeenskapsboufondse:	

(i) NE 59/14 (2-vertrek) op Persele 486–489, 722–766, 770–792, 795–802, 804–809, 812–817, 819–833, 874–886  
 (ii) NE 51/6A (4-vertrek) Skema I op Persele 834–873  
 (iii) NE 51/6A (4-vertrek) Skema II op Persele 473–485, 490–498, 508–525.....

(d) Tehuisgelde (hostel):  
 Tarief per maand of deel daarvan.....  
 Tarief per dag.....

R	R
<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>	
22.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:	
(i) Communal water.....	2,22
(ii) Refuse and night soil removal:	
Sewered sites.....	4,05
Unsewered sites.....	3,05
(iii) For every additional sanitary convenience.....	4,00
(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....	0,50
(c) Cemetery charges, per grave:	
(i) Persons residing in the urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	2,00
(b) Child.....	1,50
(c) Grave not dug by Board.....	0,50
(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	4,00
(b) Child.....	3,00
(c) Grave not dug by Board.....	1,00
23.1 Town Tweeling (Layout Plan 1348/78):	
(a) Site rent (residential site or church site).....	4,34
(b) Business site.....	15,00
<i>Sundries and fees</i>	
23.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:	
(a) The supply of a copy of a document per document	0,50
(b) Lodgers permits issued:	
(i) To an unmarried person without dependents.....	2,00
(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	3,30
(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....	2,30
<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>	
23.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:	
(i) Communal water.....	1,68
(ii) Refuse and night soil removal:	
Sewered sites.....	6,98
Unsewered sites.....	5,98
(iii) For every additional sanitary convenience.....	7,00
(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....	0,50
(c) Cemetery charges, per grave:	
(i) Persons residing in the urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	2,00
(b) Child.....	1,50
(c) Grave not dug by Board.....	1,00
(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	4,00
(b) Child.....	3,00
(c) Grave not dug by Board.....	2,00
24.1 Town Viljoenskroon (Layout Plan 1352/78):	
(a) Site rent (residential site or church site).....	5,57
(b) Business site.....	16,00
(c) House rent: Houses erected with funds of Community Development:	
(i) NE 59/14 (2-rooms) on Stands 486–489, 722–766, 770–792, 795–802, 804–809, 812–817, 819–833, 874–886.....	1,75
(ii) NE 51/6A (4-rooms), Scheme I on Stands 834–873.....	3,25
(iii) NE 51/6A (4-rooms), Scheme II on Stands 473–485, 490–498, 508–525.....	3,55
(d) Hostel fees:	
Tariff per month or portion thereof.....	5,00
Tariff per day.....	0,30

*Diverse gelde en leges*

24.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:

- (a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....0,50
- (b) Loseerderspermit uitgereik:

  - (i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes....3,00
  - (ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....4,00
  - (iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....3,00

*Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste*

24.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

- (i) Gemeenskaplike water.....1,08
  - (ii) Vullis en nagvuilverwydering:
    - Gerioleerde perseel.....7,35
    - Ongerioleerde perseel.....6,35
    - (iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....7,40  - (b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....0,50
  - (c) Begraafplaasgelde, per graf:
    - (i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:
      - (a) Volwassene.....3,50
      - (b) Kind.....2,50
      - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....2,00    - (ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:
      - (a) Volwassene.....7,00
      - (b) Kind.....3,50
      - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....5,00
- 25.1 Dorp Villiers (Aanlegplan 1354/78):
- (a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....4,70
  - (b) Handelsperseel.....10,00
  - (c) Huurgeld ten opsigte van Raads handelspersele:

*Winkel type*

Tipe A.—Algemene handelaar.....6,00

*Diverse gelde en leges*

25.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:

- (a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....0,50
- (b) Loseerderspermit uitgereik:

  - (i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes...2,00
  - (ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....3,95
  - (iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....2,95

*Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste*

25.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:

- (i) Gemeenskaplike water.....1,14
- (ii) Vullis en nagvuilverwydering:

  - Gerioleerde perseel.....7,26
  - Ongerioleerde perseel.....6,26
  - (iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....7,30

- (b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....0,50
- (c) Begraafplaasgelde, per graf:

  - (i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:

    - (a) Volwassene.....2,00
    - (b) Kind.....1,50
    - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....0,50

  - (ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:

    - (a) Volwassene.....4,00
    - (b) Kind.....3,00
    - (c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....1,00

R	R
	<i>Sundries and fees</i>
	24.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
0,50	(a) The supply of a copy of a document per document.....0,50 (b) Lodgers permits issued:
3,00	(i) To an unmarried person without dependents.....3,00 (ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....4,00 (iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....3,00
4,00	
3,00	
	<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>
	24.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:
1,08	(i) Communal water.....1,08 (ii) Refuse and night soil removal:
7,35	Sewered sites.....7,35
6,35	Unsewered sites.....6,35
7,40	(iii) For every additional sanitary convenience.....7,40
0,50	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....0,50
	(c) Cemetery charges, per grave:
	(i) Persons residing in the urban area on date of demise:
3,50	(a) Adult.....3,50 (b) Child.....2,50 (c) Grave not dug by Board.....2,00
2,50	
2,00	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:
7,00	(a) Adult.....7,00 (b) Child.....3,50 (c) Grave not dug by Board.....5,00
3,50	
5,00	
	25.1 Town Villiers (Layout Plan 1354/78):
4,70	(a) Site rent (residential site or church site).....4,70 (b) Business site.....10,00 (c) Rental in respect of business sites of the Board:
10,00	
	<i>Shop type</i>
6,00	Type A.—General dealer.....6,00
	<i>Sundries and fees</i>
	25.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:
0,50	(a) The supply of a copy of a document per document.....0,50 (b) Lodgers permits issued:
2,00	(i) To an unmarried person without dependents.....2,00 (ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....3,95 (iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....2,95
3,95	
2,95	
	<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>
	25.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:
1,14	(i) Communal water.....1,14 (ii) Refuse and night soil removal:
7,26	Sewered sites.....7,26
6,26	Unsewered sites.....6,26
7,30	(iii) For every additional sanitary convenience.....7,30
0,50	(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....0,50
	(c) Cemetery charges, per grave:
	(i) Persons residing in the urban area on date of demise:
2,00	(a) Adult.....2,00 (b) Child.....1,50 (c) Grave not dug by Board.....0,50
1,50	
0,50	(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:
4,00	(a) Adult.....4,00 (b) Child.....3,00 (c) Grave not dug by Board.....1,00
3,00	
1,00	

R	R
26.1 Dorp Vrede (Aanlegplan 1351/78):	
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	6,07
(b) Handelsperseel.....	15,00
(c) Huishuur: Huise opgerig met Gemeenskapsboufondse:	
(i) NE 52/9 (2-vertrek) Stadium 1—Op Persele 451, 453, 455, 457, 459, 463, 465–466, 468, 470, 472, 473, 477, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 494, 495, 497–499, 501, 503–505, 511–512, 514, 516, 518, 520, 525–527, 529–531, 533–535, 537.....	2,10
(ii) NE 52/9 (3-vertrek) Stadium 2—Op Persele 380–388.....	3,43
(iii) NE 52/9 (4-vertrek) Op Persele 363–366, 369–376, 391–396, 401–407, 431–450, 452, 454, 456, 458, 460, 461, 464, 467, 469, 471, 474–476, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491–493, 496, 500, 502, 506–510, 513, 515, 517, 519, 521–524, 528, 532, 536, 813–834, 839–857, 1013–1048, 1055–1075, 1077–1105, 1107–1150.....	3,85
<i>Diverse gelde en leges</i>	
26.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:	
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:	
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes.....	2,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	3,80
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	3,30
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>	
26.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:	
(i) Gemeenskaplike water.....	0,69
(ii) Vullis en nagvulverwydering:	
Gerioleerde perseel.....	3,24
Ongerioleerde perseel.....	2,24
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	3,25
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50
(c) Begraafplaasgelde, per graf:	
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	3,50
(b) Kind.....	2,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	7,00
(b) Kind.....	3,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00
27.1 Dorp Vrededorf (Aanlegplan 1330/78):	
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	1,10
(b) Handelsperseel.....	10,00
<i>Diverse gelde en leges</i>	
27.2 Die onderstaande gelde en leges is betaalbaar ten opsigte van:	
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:	
(i) Aan 'n ongetrouwe persoon sonder afhanklikes.....	2,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	3,75
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	2,75
<i>Gelde ten opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>	
27.3 (a) Die gelde hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:	
(i) Gemeenskaplike water.....	2,13
(ii) Vullis en nagvulverwydering:	
Gerioleerde perseel.....	6,77
Ongerioleerde perseel.....	5,77
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	6,80
<i>Sundries and fees</i>	
26.1 Town Vrede (Layout Plan 1351/78):	
(a) Site rent (residential site or church site).....	6,07
(b) Business site.....	15,00
(c) House rent: Houses erected with funds of Community Development:	
(i) NE 52/9 (2-roomed), Phase 1 on Stands 451, 453, 455, 457, 459, 463, 465–466, 468, 470, 472, 473, 477, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 494, 495, 497–499, 501, 503–505, 511–512, 514, 516, 518, 520, 525–527, 529–531, 533–535, 537.....	2,10
(ii) NE 52/9 (3-roomed), Phase 2 on Stands 380–388.....	3,43
(iii) NE 52/9 (4-roomed), on Stands 363–366, 369–376, 391–396, 401–407, 431–450, 452, 454, 456, 458, 460, 461, 464, 467, 469, 471, 474–476, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491–493, 496, 500, 502, 506–510, 513, 515, 517, 519, 521–524, 528, 532, 536, 813–834, 839–857, 1013–1048, 1055–1075, 1077–1105, 1107–1150.....	3,85
<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>	
26.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:	
(a) The supply of a copy of a document per document.....	0,50
(b) Lodgers permits issued:	
(i) To an unmarried person without dependents.....	2,00
(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	3,80
(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....	3,30
26.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:	
(i) Communal water.....	0,69
(ii) Refuse and night soil removal:	
Sewered sites.....	3,24
Unsewered sites.....	2,24
(iii) For every additional sanitary convenience.....	3,25
(b) Accommodation permit, if required for longer than 14 days, per month or portion thereof.....	0,50
(c) Cemetery charges, per grave:	
(i) Persons residing in the urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	3,50
(b) Child.....	2,50
(c) Grave not dug by Board.....	0,50
(ii) Persons residing outside urban area on date of demise:	
(a) Adult.....	7,00
(b) Child.....	3,50
(c) Grave not dug by Board.....	1,00
27.1 Town Vredendorf (Layout Plan 1330/78):	
(a) Site rent (residential site or church site).....	1,10
(b) Business site.....	10,00
<i>Sundries and fees</i>	
27.2 The undermentioned tariffs and fees are payable in respect of:	
(a) The supply of a copy of a document per document.....	0,50
(b) Lodgers permits issued:	
(i) To an unmarried person without dependents.....	2,00
(ii) To the head of a family whose wife or dependent children or both reside with him.....	3,75
(iii) If the head of the family is a female whose dependent children reside with her.....	2,75
<i>Tariffs for electricity, water and sanitary services</i>	
27.3 (a) The tariffs laid down hereunder are payable for the supply of electricity, water and sanitary services to a site:	
(i) Communal water.....	2,13
(ii) Refuse and night soil removal:	
Sewered sites.....	6,77
Unsewered sites.....	5,77
(iii) For every additional sanitary convenience.....	6,80

R	R
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50
(c) Begraafplaasgeld, per graf:	
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	2,00
(b) Kind.....	1,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	4,00
(b) Kind.....	3,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00
28.1 Dorp Warden (Aanlegplan 1332/78):	
(a) Perseelhuur (woonperseel of kerkperseel).....	3,25
(b) Handelsperseel.....	10,00
<i>Diverse geld en leges</i>	
28.2 Die onderstaande geld en leges is betaalbaar ten opsigte van:	
(a) Die voorsiening van 'n afskrif van 'n dokument per dokument.....	0,50
(b) Loseerderspermit uitgereik:	
(i) Aan 'n ongetroude persoon sonder afhanklike... ..	2,00
(ii) Aan die hoof van 'n gesin wie se vrou of afhanklike kinders of beide by hom inwoon.....	3,10
(iii) Indien die hoof van 'n gesin 'n vrou is wie se afhanklike kinders by haar inwoon.....	2,60
<i>Geld te opsigte van elektrisiteit, water en sanitêre dienste</i>	
28.3 (a) Die geldte hieronder bepaal is betaalbaar vir die verskaffing van elektrisiteit, water en sanitêre dienste aan 'n perseel:	
(i) Gemeenskaplike water.....	2,13
(ii) Vullis en nagvuilverwydering:	
Gerioleerde perseel.....	4,32
Ongerioleerde perseel.....	3,32
(iii) Vir elke bykomende sanitêre gerief.....	4,30
(b) Verblyfpermit, indien vir langer as 14 dae verlang word, per maand of gedeelte daarvan.....	0,50
(c) Begraafplaasgeld, per graf:	
(i) Persone woonagtig binne die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	2,00
(b) Kind.....	1,50
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	0,50
(ii) Persone woonagtig buite die stadsgebied ten tyde van afsterwe:	
(a) Volwassene.....	4,00
(b) Kind.....	3,00
(c) Graf nie deur Raad gegrave nie.....	1,00
29.1 Arlington, Bethlehem, Bothaville, Clarens, Cornelia, Edenville, Frankfort, Harrismith, Heilbron, Kestell, Koppies, Kroonstad, Lindley, Memel, Oranjeville, Parys, Petrus Steyn, Reitz, Steynsrus, Tweeling, Viljoenskroon, Villiers, Vrede, Vrededorp en Warden.	
(a) Huurgeld, benewens perseelhuur uiteengesit in Bylaes 3 tot 28 vir geboue aangekoop of opgerig deur die raad uit fondse wat nie van die Departement van Gemeenskapsbou verkry is nie.	
<i>Koopprys of waardasie van gebou in rand</i>	
<i>Huurgeld betaalbaar per gebou per maand R</i>	
(1) 1-50.....	0,60
(2) 51-100.....	1,10
(3) 101-150.....	1,60
(4) 151-200.....	2,05
(5) 201-250.....	2,55
(6) 251-300.....	3,05
(7) 301-350.....	3,50
(8) 351-400.....	4,00
(9) 401-450.....	4,50
(10) 451-500.....	5,00
(11) 501-550.....	5,50
(12) 551-600.....	5,95
(13) 601-650.....	6,45
(14) 651-700.....	6,95
(15) 701-750.....	7,45
(16) 751-800.....	7,90
(17) 801-850.....	8,40
<i>Purchase price or valuation of building in rand</i>	
<i>Rent payable per building per month R</i>	
(1) 1-50.....	0,60
(2) 51-100.....	1,10
(3) 101-150.....	1,60
(4) 151-200.....	2,05
(5) 201-250.....	2,55
(6) 251-300.....	3,05
(7) 301-350.....	3,50
(8) 351-400.....	4,00
(9) 401-450.....	4,50
(10) 451-500.....	5,00
(11) 501-550.....	5,50
(12) 551-600.....	5,95
(13) 601-650.....	6,45
(14) 651-700.....	6,95
(15) 701-750.....	7,45
(16) 751-800.....	7,90
(17) 801-850.....	8,40

<i>Koopprys of waardasie van gebou in rand</i>	<i>Huurgeld bejaalbaar per gebou per maand</i>	<i>Rent payable per building per month</i>
	<i>R</i>	<i>R</i>
(18) 851-900.....	8,90	8,90
(19) 901-950.....	9,40	9,40
(20) 951-1 000.....	9,90	9,90
(21) 1 001-1 100.....	10,90	10,90
(22) 1 101-1 200.....	11,85	11,85
(23) 1 201-1 300.....	12,85	12,85
(24) 1 301-1 400.....	13,85	13,85
(25) 1 401-1 500.....	14,80	14,80
(26) 1 501-1 600.....	15,80	15,80
(27) 1 601-1 700.....	16,80	16,80
(28) 1 701-1 800.....	17,80	17,80
(29) 1 801-1 900.....	18,80	18,80
(30) 1 901-2 000.....	19,75	19,75
(31) 2 001-2 200.....	20,75	20,75
(32) 2 201-2 400.....	21,75	21,75
(33) 2 401-2 600.....	22,75	22,75
(34) 2 601-2 800.....	23,75	23,75
(35) 2 801-3 000.....	24,75	24,75
(36) 3 001-3 500.....	26,75	26,75
(37) 3 501-4 000.....	28,75	28,75
(38) 4 001-4 500.....	30,75	30,75
(39) 4 501-5 000.....	32,75	32,75
(40) 5 001-6 000.....	35,75	35,75
(41) 6 001-7 000.....	38,75	38,75
(42) 7 001-8 000.....	41,75	41,75
(43) 8 001-9 000.....	44,75	44,75
(44) 9 001-10 000.....	47,75	47,75

**(b) Algemene opmerking**

Die betrokke persele word aangedui op die verskillende aanlegplanne hierbo genoem wat ter insae lê by die kantore van die Superintendenten van die betrokke Swart woongebiede.

**30.1 Herroeping van wette.**

7. Goewermentskennisgewing 525 van 17/3/1978 word hierby herroep met ingang van 1/4/1979.

W. L. VOSLOO, Adjunk-minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling.

**(b) General remarks**

The relevant sites are indicated on the various lay-out plans mentioned above which can be inspected at the office of the Superintendent of the Black residential area concerned.

**30.1 Repeal of acts**

7. Government Notice 525 of 17/3/78 is hereby repealed with effect from 1/4/79.

W. L. VOSLOO, Deputy Minister of Plural Relations and Development.

## FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

**Reeds beskikbaar:**

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

**Now available:**

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
<b>Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
609 Wet op die Administrasie van Swart Sake (45/1971): Oranje-Vaal gebied: Tariewe...	1	6381

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>Plural Relations and Development, Department of Government Notice</b>		
609 Black Affairs Administration Act (45/ 1971): Oranje-Vaal area: Tariffs.....	1	6381

